



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE APPLIED

2009

MARKING SCHEME

FRENCH

Leaving Certificate Applied 2009 Marking Scheme - French (65 marks)

Section 1 Listening Comprehension (35 marks)

The correct answers are printed in BOLD.

Questions must be answered in English.

1. Introductions (6 marks)

- (a) Christophe: Age: **35** Nationality: **Spanish**
(b) Marie-Laure: Age: **14** Nationality: **Canadian**
(c) Vincent: Age: **27** Nationality: **Swiss**

2. Telephone Numbers (2 marks)

First Conversation

Marc's telephone number is:

- 05 17 56 33 07
04 06 30 69 82
04 13 61 07 45 ✓

Second Conversation

The woman's telephone number is:

- 01 28 50 35 68
01 93 62 11 80 ✓
01 64 27 36 52

3. Likes and Dislikes (6 marks)

	LIKES	DISLIKES
Science	✓	
English		✓
Physical Education		✓
Music	✓	
Teachers	✓	
Pupils		✓

4. Part-time Job (3 marks)

Where does Bernard work?

- (a) At the train station.
- (b) At the police station.
- (c) **At the petrol station.** ✓

On which two days does he work?

- (a) Thursday and Friday.
- (b) **Friday and Saturday.** ✓
- (c) Saturday and Sunday.

How much does he earn?

- (a) 50 euros.
- (b) **70 euros.** ✓
- (c) 90 euros.

5. Asking for Directions (4 marks)

(a) First Conversation

Where does the woman wish to go? **(To the) bakery**

The directions are:

- (a) Take the third street on the right and it's opposite the park
- (b) Turn left, then take the second street on the right.
- (c) **Go straight ahead, then take the first street on the left.** ✓

(b) Second Conversation

Where does the man wish to go? **(To the) post office**

The directions are:

- (a) **Turn left, then take the second street on the right.** ✓
- (b) Take the second street on the right and then the third street on the right.
- (c) Go straight ahead, then take the second street on the right.

6. At the Restaurant (3 marks)

- (a) How much does the set menu cost? **(€) 40**
- (b) What main course does the woman choose? **(Roast) chicken**
- (c) What does the woman want to drink? **Lemonade**

7. Making a Reservation (5 marks)

- (a) For how many people is the caller booking a room? **Three / 3 (people)**
- (b) On what date will the caller arrive? **19th March**
- (c) For how many nights will he be staying at the hotel? **Four / 4 (nights)**
- (d) Write down the caller's name. **D U B O I S**
- (e) What facility does the caller enquire about?

A car park

A night club

A gym

A swimming pool ✓

8. At the Train Station (6 marks)

Single or return ticket:	Single
Destination:	Cannes
First or second class:	First
Cost of the ticket:	(€) 200
Time the next train leaves :	09.00 / 9 o'clock
Platform number:	7

Section 2 Reading Comprehension and Written Exercise (30 marks)

1. If you wanted to find the **lift** in a building, which of the following signs would you look for? Put a, b or c in the box provided.

(a) CHAMBRES
(b) **ASCENSEUR** ✓
(c) SORTIE (1 mark)

2. If you wanted to go to the **waiting room** in a train station, which of the following signs would you look for? Put a, b or c in the box provided.

(a) **SALLE D'ATTENTE** ✓
(b) SALLE À MANGER
(c) SALLE DE BAINS (1 mark)

3. If you wanted to find **Germany** on a map, which of the following words would you look for? Put a, b or c in the box provided.

(a) ITALIE
(b) NORVÈGE
(c) **ALLEMAGNE** ✓ (1 mark)

4. If you wanted to find a **church**, which of the following signs would you look for? Put a, b or c in the box provided.

(a) **ÉGLISE** ✓
(b) STADE
(c) MAIRIE (1 mark)

5. If you wanted to find a **butcher's shop**, which of the following signs would you look for? Put a, b or c in the box provided.

(a) POISSONNERIE
(b) CHARCUTERIE
(c) **BOUCHERIE** ✓ (1 mark)

6. (a) Write down the name of one starter in French. Then give its English meaning.

Name of starter in French: **Crudités or Saumon Fumé or Salade Verte**

English meaning: **(Raw) vegetables or (Smoked) salmon or (Green) salad**

- (b) Write down, in English, one meat/fish on the menu:

Lamb or Beef or Trout or Salmon

- (c) Write down, in English, one dessert on the menu:

Pancake or Chocolate Mousse or Yogurt

- (d) On which evening is the restaurant closed? **Sunday** (5 marks)

7. (a) How many screens are there in the Cinéma Vernon?
Five / 5 (screens)
- (b) Name two groups of people who are entitled to a reduced rate of seven euros.
**Two of the following:
Students and/or military / army / soldiers / armed forces and/or under 13s**
- (c) Name one of the days on which the reduced rate is available.
Tuesdays or Thursdays
- (d) The film HORS DE PRIX will be in the cinema next week. What type of film is it?
French / (romantic) comedy
- (5 marks)**

8. (a) On what date was Adrien born?
3 July 1989 / 03-07-'89
- (b) Name the two things Félix dislikes.
Ties and (the colour) red
- (c) Name one thing that Karim likes.
Chips / fries or beer
- (d) How can you find out more information about the group?
The internet / www.bbrunes.fr
- (5 marks)**

9.

Nom :	Bervas
Prénom :	Pascal
Date de Naissance :	(le) 13 janvier 1979 or 13 / 06 / (19)79
Lieu de Naissance :	Tours
Occupation :	Fermier / Agriculteur

(5 marks)

10.

Je m'appelle Vincent. Je ne **joue** pas d'instrument mais j'adore toutes de **musique**. J'aime surtout la musique rock et mon **groupe** préféré est Snow Patrol. J'admire **beaucoup** Gary Lightbody. Il **est** super.

(5 marks)

APPENDIX

Reasonable Accommodations:

Where a candidate has been granted a spelling and grammar waiver, errors in spelling are not penalised.

Marcanna Breise as ucht freagairt trí Ghaeilge :

Léiríonn an tábla thíos an méid marcanna breise ar chóir a bhronnadh ar iarrthóirí a ghnóthaíonn thar 75% d'iomlán na marcanna.

N.B. Ba chóir marcanna de réir an ghnáthráta a bhronnadh ar iarrthóirí nach ghnóthaíonn thar 75% d'iomlán na marcanna. Ba chóir freisin an marc bónais sin a shlánú **síos**.

Bain úsáid as an tábla seo i gcás na hábhair a leanas:

- **Fraincis**

Iomlán: 65 Gnathráta: 5%

Bain úsáid as an ghnáthráta i gcás marcanna suas go 48. Thar an marc sin, féach an tábla thíos.

Bunmharc	Marc Bónais
49 - 51	2
52 - 58	1

Bunmharc	Marc Bónais
59 - 65	0

END OF MARKING SCHEME